GRAND OPENING

Azteca Grill & Dancing

Pág. 15



Sears OUTLET

¡Ahora tenemos ropa a precios rebajadísimos!

Pág. 23

AÑO 3 • NÚMERO 5 • MAYO DE 2010 WWW.CORONALATINA.COM LA GUÍA DE TU CIUDAD

GRATIS FREE

¡Felicidades a todas las madres!

LEE EN ESTE NÚMERO:

¿Buscas auto? ¡Encuéntralo en esta revista y en www.coronalatina.com/automarket



Eleva tus ventas anunciándote en CORONAlatina. Llámanos: (951) 741 1125 (951) 220 4056





CALIFICADO COMO
UNO DE LOS
100 MEJORES
RESTAURANTES
DE ESTADOS
UNIDOS EN 2007,
2008 y 2009



¡BARATO BUFFET



$5

de lunes a viernes:
Fried rice sin límite
(sólo en horas del lunch)

de lunes a viernes:
Lunch para
llevar

Cocina China, Japonesa, Koreana, Americana
Soft drinks $1.49, ¡refill GRATIS!
Personas de 3ra de edad (mayores de 65 años)
10% de descuento en las bebidas (presentar ID)

Precios sujetos a cambios sin previo anuncio

ABIERTO de
domingos a jueves: 11am - 9pm
Viernes y sábados: 11am - 10pm



BUFFET

Rotamos más de 150 platillos, y entre ellos: patas de cangrejo, camarones rellenos o cocidos, costillas, salmón ahumado, pato rostizado, mejillones verdes de Nueva Zelanda, costillas BBQ sin hueso, pescado, camarones, carne, pollo, puerco, mariscos, dumplings fritos, Dim Sum, vegetales frescos, soup bar, appetizers, sushi bar, fruta fresca, postres y salad bar, helados y muchos especiales del chef a diario

El buffet más grande y elegante de la ciudad
Abierto todos los días, festivos incluidos

ANTICRISIS!!!!





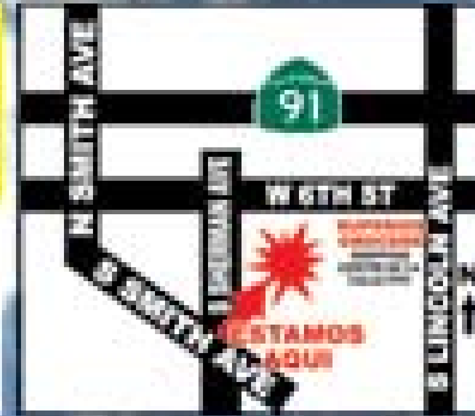
Lunch Buffet

Dinner Buffet





1210 W 6th St,
Corona, CA 92882





APERTURA

MENSAJE DE LA ALCALDESA

Cambios en las tarifas de agua

California atraviesa actualmente una de las peores sequías que el Estado haya experimentado nunca. Como residentes, es imprescindible que practiquemos el ahorro y evitemos el desperdicio de este precioso recurso natural. Como parte de su compromiso con la preservación de agua, en abril de 2010 el Departamento de Agua y Energía del Municipio de Corona (Department of Water and Power-DWP) implantó un nuevo presupuesto para el agua con una estructura de tarifas escalonadas. Su propósito es el de promover el uso eficiente del agua y la conservación de este recurso proporcionando tarifas justas a los consumidores.

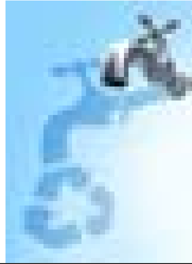


Tu presupuesto del agua tiene dos componentes principales: uno interior y otro al aire libre. El primero depende del número de personas que ocupan una residencia, mientras que el presupuesto al aire libre o exterior se establece por el tamaño de los jardines que se riegan. Como cada casa es diferente, el presupuesto de agua será distinto para cada hogar. El presupuesto del agua para negocios se basa únicamente en el consumo promedio de los últimos tres años, e incluye el agua utilizada para cualquier proceso realizado en el lugar.

La Estructura de Tarifas Escalonadas asigna diferentes tarifas basándose en cuán eficientemente utilizan el líquido tu hogar o negocio según tu presupuesto de agua. La estructura asegura que el uso eficiente (el consumo dentro de tu presupuesto de agua) será tasado con tarifas más bajas, mientras que los usos ineficaces del líquido (el consumo más allá de tu presupuesto de agua) serán gravados con tarifas más elevadas.

Ayuda para ahorrar

El DWP cuenta con una variedad de programas para clientes que los ayudarán a conservar el agua. Para consejos prácticos e información, puedes llamar al (951) 736-2234, o visita el sitio web de la Municipalidad: www.DiscoverCorona.com



EDITOR GENERAL
Lelio Pacciardi, (951) 220 4056
JEFE DE REDACCIÓN
Aurelio Gaviria, gdv.europa@libero.it
GERENTE DE VENTAS
Genoveva Pachecho, bebapacciardi@hotmail.com
DISEÑO GRÁFICO
Daniela Pacciardi, dpacciardi@hotmail.com
Luis Gutiérrez, deyele@live.com
DIAGRAMACIÓN /ARMADO
Ilio Pacciardi, ilio84@sbcglobal.net
COLABORADORES (mayo)
Karen Spiegel, alcaldesa de Corona; George Beloz, Philip Delgado, Marco A. Jiménez, Alicia Palmoutsos, Lupita Rodríguez (Radio CyberFantasía.com), Damián Vázquez (Radio México)
IMPRESIÓN
Freedom Printing, 1701 S Lewis St, Anaheim, (714) 704 5862, CA 92805, www.freedomprinting.net
TIRADA DIEZ MIL EJEMPLARES
REPARTO 300 PUNTOS DE DISTRIBUCIÓN EN CORONA, NORCO, RIVERSIDE Y MIRA LOMA ▪ DOMINION DISTRIBUTION (SUPERMERCADOS)

www.coronalatina.com

Nos Enfocamos en...



LUCKY KIDS

CENTRO DE DESARROLLO

CENTRO INFANTIL

PRE-SCHOOL

CAMPAMENTO DE VERANO INSCRIPCIONES AHORA!!

CUIDADO ANTES Y DESPUÉS DE LA ESCUELA PRIMARIA

OFRECEMOS GRATIS:

- Inscripción
- Lonche
- Almuerzo
- Snack
- Materiales de estudio
- Potty training

Aceptamos programas del estado

Nuevas noticias en Lucky Kids: Educación fisica conducida por Amazing Athletes

Ven aprender y a prepararte en 9 juegos:

• Basketball • Baseball • Soccer • Football • Tennis • Hockey y más

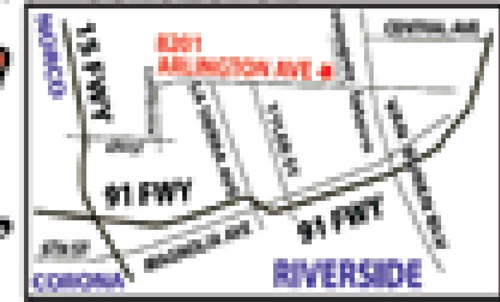


5 DÍAS COMPLETOS DE MATRICULACIÓN, OFERTA DE TIEMPO LIMITADO, PARA NUEVOS ESTUDIANTES
ESPECIAL POR ANIVERSARIO **$117**
INCLUYE: LONCHE, ALMUERZO Y SNACK

Abierto de lunes a viernes 6am-6pm
LIC # 334830108 - 334820665 - 334820752

(951) 687 5437

8201 Arlington Avenue, Suites C-G, Riverside



seguridad y

educación

de los niños





INMIGRACION

¡Los inmigrantes tienen derechos!

Por Marco A. Jiménez, Esq.



Las actuales leyes de inmigración están fracturadas y necesitan ser reparadas. Esto se evidencia por las continuas e innumerables redadas realizadas a través de la nación, que no tienen un efecto real en la situación de inmigración. Por el contrario, la imposición de leyes inmigratorias fracturadas sólo agranda el problema y no les ofrece solución efectiva a las personas que ingresaron a EEUU con el único objetivo de lograr una vida mejor.

Parte del problema con nuestras actuales leyes inmigratorias es que fallan al hacer una distinción entre las personas que vienen a trabajar y las que están aquí para aprovecharse del sistema o cometer crímenes. Nuestro gobierno se equivoca cuando deporta a una persona por el solo crimen de entrar ilegalmente a EEUU, mientras concede residencia legal a un individuo con antecedentes de delitos y crímenes graves. Lo cierto es que esto ocurre más a menudo de lo que el gobierno está dispuesto a reconocer.

Vivir dentro de este sistema de inmigración fracturado se hace más difícil cada día. No existe unidad en nuestra comunidad, y pese a los esfuerzos de la prensa y otros medios de comunicación en español, los inmigrantes no tienen el conocimiento necesario para ayudarse a sí mismos ante la ley. Pero, ¿qué derechos tienen los inmigrantes ilegales? De hecho, ¿les asiste algún derecho? La respuesta es '**sí**'. Los inmigrantes ilegales tienen derechos y está en cada persona ejercerlos y exigir que sean respetados.

¿Cuáles son esos derechos?

En la casa. Las noticias nos informan diariamente sobre redadas realizadas en todo el país por el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés). La mayor parte de esas batidas tienen lugar en el trabajo, aunque a veces el ICE toca la puerta de las casas. Si eso ocurre, éstos son sus derechos: **1**. Pídale al agente del ICE que le muestre la orden de arresto o de allanamiento; si no la tiene, usted no tiene que abrirle la puerta. **2**. Incluso si el agente del ICE aduce ser de la policía local, no tiene que abrirle la puerta si no le exhibe la orden de arresto o allanamiento. **3**. El agente del ICE puede solicitar entrar en su hogar sólo para echar un vistazo, sin tener la orden correspondiente. Yo recomiendo rehusar la solicitud, pues es su derecho decir que NO. Si usted le permite entrar, estará renunciando a algunos de sus derechos. **4**. De ser detenido por un agente del ICE, guarde silencio. Los agentes del ICE están entrenados para hacer preguntas y obtener información que luego será utilizada contra usted. Tiene el derecho de no decir nada. No les diga dónde nació ni firme ningún documento. Si insisten en interrogarlo, dígales que sólo hablará con su abogado. **5**. Es importante señalar que en ningún momento le debe presentar documentación falsa al ICE o a cualquier agencia policial. La posesión o el uso de documentación falsa son un crimen y serán utilizados contra usted. Es preferible no entregar nada.

Si es detenido por el ICE. Si ha sido retenido por un agente del ICE, recuerde las siguientes reglas esenciales: **1**. Procure no contestar ninguna de sus preguntas. No le diga dónde nació o cómo entró a EEUU. No mienta para nada. No diga nada, excepto su deseo de hablar primero con un abogado. **2**. No firme ningún documento, especialmente una orden de salida voluntaria del país, sin hablar primero con un abogado. Los agentes del ICE están entrenados para engañarle y lograr que renuncie a sus derechos. No permita que lo(a) intimiden y pida hablar con un abogado. Los agentes del ICE también son entrenados para ser agradables con usted y ganarse su confianza para hablar como si fueran sus amigos. No se deje engañar: ellos no son sus amigos. Ellos pueden ser tipos agradables, pero son pagados para hacer un trabajo y éste consiste en obtener información suya para usarla en contra suya. **3**. Dígale al agente del ICE que desea tener una audiencia con un juez de inmigración en el tribunal de inmigración más cercano. Asegúrese de que así sea, pues el ICE es conocido por transferir a los inmigrantes a otros estados para las audiencias ante el juez. **4**. Tiene derecho de hacer una llamada telefónica después de ser detenido(a). Utilícela sabiamente y llame a alguien para que contacte a su abogado.

En la siguiente parte de este artículo trataré sobre lo que debe hacer si el ICE se presenta en su trabajo y qué pasos seguir en la corte de inmigración.





AHORA EN CORONA
con 2 localidades

Servicio de Copia

5¢* *por copia*

*cuando haga 20 o más copias

Excelencia de servicios y atención al cliente... ¡lo que Ud se merece!

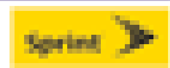
VENGA POR SU CALENDARIO DEL MUNDIAL

PAGO DE BILES

















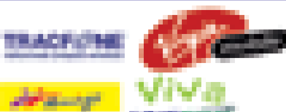

y muchos más...

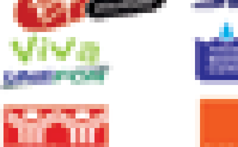
OBTENGA EFECTIVO



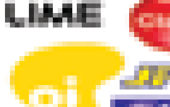


RECARGA DE CELULAR









y muchos más...

• **Tarjetas de teléfono pre-pagadas**



Envíos de dinero a: México y Guatemala

¡$5*!!

*Vaya a la tienda para mas detalles de precios

CADA MES RIFAMOS UN PREMIO DIFERENTE









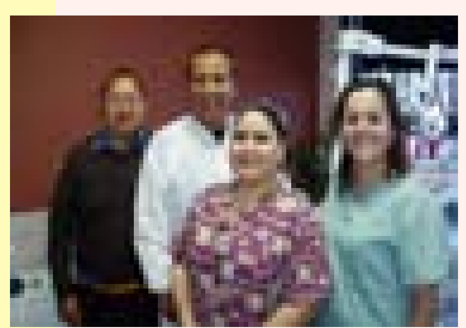

y también pagamos por: Soriana, Telegrafos, Intermex, Banamex, Famsa, y muchos más...

ENVÍE Y RECIBA SUS FAXES EN NUESTRAS TIENDAS

1520 W 6TH ST, #101, CORONA, CA 92882 ESQUINA CON S. SMITH AVE ENFRENTE DEL MERCADO EL TAPATIO TEL: (951) 279 4800 FAX: (951) 279 2100	644 E 6TH STREET, CORONA, CA 92879 ESQUINA CON FULLER ST ENFRENTE DE ACAPULCO RESTAURANT TEL: (951) 737 2788 FAX: (951) 737 3438	111 W TRANSIT ST, ONTARIO, CA 91762 ATRÁS DEL CORREO ENTRE EUCLID AVE Y HOLT BLVD TEL: (909) 984 8020 FAX: (909) 988 3128

*RESTRICCIONES APLICAN. SÓLO PARA ENVÍOS MENORES DE $100 DLLS. APLICA SÓLO PARA PAGAR ENVÍOS EN MÉXICO Y GUATEMALA.
SÓLO POR SERVICIO UNITELLER Y MOTRAN

Atención dental infantil gratuita



En 2004, un grupo de odontólogos hispanos, en colaboración con Premier Life Insurance y United Way, empezó a prestar servicios dentales gratuitos para niños y jóvenes de bajos recursos de 1 a 18 años. Denominado Happy Smiles y dotado de una clínica móvil, este programa empezó a ofrecerse periódicamente en varias ciudades del Inland Empire, como Riverside, Chino y Rubidoux, y progresivamente ha ido ampliando su cobertura a nuevas comunidades, entre ellas Temecula, Mira Loma y Corona. El equipo de profesionales está conformado por los doctores Wilmer Yabar, Silvia Flores, Alberto Sueldo, Liliana Perleche, Sergio Saucedo, Yanina Jouzy (coordinadora del programa) y Raúl Sobero (presidente), todos identificados con la meta común de servir a los niños y jóvenes de nuestra colectividad.

Hace tres años el doctor Wilmer Yabar, quien aparece en la fotografía flanqueado por sus asistentes, empezó a brindar estos servicios en la Settlement House de Corona (507 S Vicentia Ave), donde actualmente atiende todos los sábados de 8am a 3pm. La Happy Smiles Mobile Dental Clinic ofrece los mismos servicios en Temecula (39788 Camino Arroyo Seco) los lunes de 11am a 5pm. El programa brinda exámenes orales completos, tratamientos preventivos y procedimientos restauradores: rellenos, extracciones, pulpotomías y emergencias. Para obtener una cita, puedes llamar al (951) 272 1233.



ATC ARTES MARCIALES

TAEKWONDO • HAPKIDO • ESPADA • GRACIE JIU-JITSU



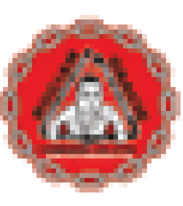
ADULTOS • NIÑOS 3YR-UP • MAYORES • FAMILIAS

ESPECIAL DE GRAN APERTURA

$120.00 GRATIS

- Especial Con Este Cupon
- Especial Vale Solamente Para Programa Nuevos
- Especial Solamente Para Nuevo Miembros
- Caduca 05/27/2010
- No Es Valido En Dinero En Efectivo

UNA CLASE GRATIS
CON ESTE CUPON
* Limite Una Clases Por Familia







WWW.ATCMA.COM

MEJORAR EN STAS AREAS.

Confianza
Disciplina
Respecto
Control
Mejorar Los Grados
Mejora La Salud
Defensa Personal



CORONA SUR: 951-667-3333

2225 EAGLE GLEN PKWY #102, CORONA, CA 92883
(15-S: EXIT CAJALCO - RIGHT INTO STATER BROTHERS PLAZA)
LARGE MODERN FACILITY - AC - TOP INSTRUCTION - FITNESS

CORONA NORTE SUPER CENTRO: 951-898-2022

281 DUPONT STREET #103 CORONA , CA 92879
(91-E: Exit McKINLEY STREET - RIGHT ON SAMPSON—RIGHT ON DUPONT)
7000SQ LARGE MODERN FACILITY - AC - TOP INSTRUCTION - FITNESS

Qué ver y qué hacer este mes

Este listado es recopilado por **CORONA*latina*** de acuerdo con la información de sus propios organizadores o auspiciadores. **CORONA*latina*** no se hace responsable por cambios de último minuto, por lo que recomendamos llamar previamente a sus organizadores para confirmar la programación. Agradecemos a todos quienes nos han proporcionado su valiosa información, e invitamos a todos quienes tengan algún espectáculo o evento que anunciar, a comunicárnoslo al tel. (951) 220 4056, al *e-mail* **revistacoronalatina@yahoo.it**, o a través del casillero de mensajes de **www.coronalatina.com/contáctanos** (no olvides el acento en la 'a'). Su publicación no tiene costo alguno.

Calendario de entretenimiento y farándula

Programación del Azteca Grill & Dancing **LUNES** Noches de relax con cocteles "de la casa" a **$3** **MARTES** (8-10pm) Clases de Salsa con Julio César & Elizabeth ($5) - Especial de "well drinks" **MIÉRCOLES** Karaoke en español y en inglés con Los Amigos. Especial de "well drinks" **JUEVES** Noches de Salsa Caliente en el Hot Salsa Room (8-10pm): clases de salsa con Julio César & Elizabeth; desde las 10pm: Baile de Salsa, Merengue, Bachata, Cha-cha-cha y más - "Percusión en el rincón" con el DJ Farley. **$3** Margaritas, **$4** Mojitos **VIERNES** DJ Súper Sonido Vásquez tocando de todo: cumbias, norteñas, baladas, salsa, merengue, rock en español, etcétera. Celebra tu cumpleaños con pastel, globos y las mañanitas cantadas a tu mesa **SÁBADOS** Música Versátil en vivo y DJ Súper Sonido Vásquez. Entrada $5, con la primera bebida incluida hasta las 9pm (sólo para damas). Nuevos especiales en bebidas y cervezas **DOMINGOS** (5-9pm) Tardeada y karaoke con el DJ Súper Sonido Vásquez y música bailable con el grupo Kerendón Latina (9pm-12am). Mantente al día con la programación, novedades y promociones del Azteca Grill & Dancing chequeando las fechas correspondientes de este calendario y **www.coronalatina.com/eventos**. 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Tamborazo en Las Islas Marías Disfruta combinando el auténtico sabor de la cocina nayarit con el mejor tamborazo del Inland, a cargo de los Hermanos Robles ("La Poderosa de Nayarit"), todos los viernes (7-10pm) y domingos (3-6pm). ¡**25% de descuento** en tu consumo de lunes a jueves! Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Fiestones y fútbol en el Hacienda Guadalajara Dos barras y dos pistas de baile para mover el esqueleto todos los viernes de 10pm a 2am con rock en español, hip hop, house y más con los mejores DJs del condado; y los sábados de 10pm a 2am con puro hip-hop. Tele para que veas todos los partidos previos al mundial de Sudáfrica. 1353 W 6th St, Corona, (951) 735 5946

Baile y karaoke en La Cabaña Bailongo con el grupo Máxximo todos los viernes (8pm-2am), karaoke los sábados (9pm-2am) y taquizas en el patio los viernes y sábados (7pm-1:30am). La Cabaña Restaurant, 324 S Main St, Corona, (951) 737 7858

Más karaoke en El Acapulco Desentona como la Chimoltrufia o lúcete como Bocelli todos los viernes de 7pm a 1:30am. El Acapulco Mexican Restaurant, 515 E 6th St, Corona, (951) 272 2235

Memorables *weekends* en el Maya's Café Tuesday tacos (de purita carne y a precio de cuate: **¡$1!**) y larguísimos fines de semana: **jueves** con *happy hour* (5-7pm) y los mejores DJs del condado; **viernes** con *deejays* cinco estrellas invitados; **sábados** de reventón con música en vivo y domingos de reggae hasta las horas menudas. De jueves a domingo también encontrarás *hookah* con los más exóticos tabacos, pantallas gigantes para ver a la selección mexicana en acción, y todos los meses habrá sorteos con fabulosos premios. Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, línea *hot* (951) 736 3154

Sábado 1 (8pm-2am) *Baile con el grupo Los Ideales y el DJ Súper Sonido Vásquez.* Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Sábado 1 de Mayo (10am-5pm) *Festival del Cinco de Mayo de Corona:* hemorragia musical presentada por el radiodifusor Damián Vázquez con el mariachi Aguas Calientes, las hermanas Arteaga, Lupita Fernández, Arlhy *La Güerita* y los grupos Gran Tamborazo Zacatecano, Hermanos Robles, Prendidos de México, los Mineros, Nice y La Herencia de Tierra Caliente. City Park, 930 E 6th St, Corona

Sábado 1 (9pm-2am) *Bailongo con Bear & The Blue Tones* (entrada libre). Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 3154

Sábado 1 (8pm) *Rock del duro y metálica con JekyL y Will Wallner* (+21). Angel's Sports Bar, 1650 E 6th St, Corona, (951) 371 9738

Domingo 2 *Tardeada y karaoke con el DJ Súper Sonido Vásquez (5-9pm) y grupo Kerendón Latina (9pm-12am).* Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Domingo 2 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* ("La Poderosa de Nayarit"). Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Domingo 2 (1-4pm) *Rock con Patrick McKeone y su banda* (entrada libre). The Auld Dubliner, 3775 Tyler St, Riverside, (951) 354 6325

Lunes 3 (8pm) *Rock y punk con Field Trip y Commitment, Perseverance, Attitude* (+21). Boondocks, 100 E Harrison St, Corona, (951) 739 0646

Miércoles 5 (8pm-12am) *Celebra el Cinco de Mayo con el grupo Kerendón Latina.* Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Miércoles 5 *Tardeada por el Cinco de Mayo con música y grupo folclórico en vivo.* Hacienda Guadalajara, 1353 W 6th St, Corona, (951) 735 5946

Jueves 6 (8pm-2am) *'Noches de Salsa Caliente' con el DJ Farley y clases de salsa con Julio César y Elizabeth* (8-10pm). Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Jueves 6 (7pm) *Rock con los jovensísimos Diminishtry* ($15). Fender Center, 365 N Main St, Corona, (951) 735 2440, www.fendermuseum.com

Jueves 6 (8pm-2am) *Música latina, pop y tropical con el grupo Máxximo.* El Torito Mexican Grill, 3680 Inland Empire Blvd, Ontario, (909) 944 9102

Jueves 6 (8:30pm) *Southern rock y blues con MT Robison* (+21). Angel's Sports Bar, 1650 E 6th St, Corona, (951) 371 9738

Viernes 7 (8pm-2am) *Música bailable con el DJ Súper Sonido Vásquez e invitados.* Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Viernes 7 (7-10pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* ("La Poderosa de Nayarit"). Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Viernes 7 (8pm-2am) *Música latina, pop y tropical con el grupo Máxximo.* La Cabaña Restaurant, 324 S Main St, Corona, (951) 737 7858

Viernes 7 (7-9pm) *Friday Night Band Jam presenta a la banda DW3* (entrada libre). Anfiteatro de Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, Corona, (951) 277 7601

Viernes 7 (7-11pm) *Rock clásico con The 5150s.* Backwoods Steakhouse, 370 McKinley Ave, Corona, (951) 734 4646

Viernes 7 (6pm) *Rap, hip hop y R&B cristianos con Phorgiv'n* (entrada libre). The Voice, 1111 6th St, Norco, (951) 737 1518

Sábado 8 (8pm-2am) *Baile con el grupo Show Musical Los Ibarra y el DJ Súper Sonido Vásquez.* Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Sábado 8 (8pm-2am) *Gran fiestón de reinauguración con música bailable en vivo.* Hacienda Guadalajara, 1353 W 6th St, Corona, (951) 735 5946

Sábado 8 (9pm-2am) *Música en vivo con bailongo* (entrada libre). Maya's Café,

13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 3154

Sábado 8 (4pm) *Rockin' A Cure for Cystic Fibrosis* con los pequeños Madison Logan y Ventura Girlz, los mayorcitos María Gabriela Gironas, echo echo, etc. Fender Center, 365 N Main St, Corona, (951) 735 2440

Sábado 8 (9pm-2am) *Música pop, rock y alternativa con Sheepdog* (entrada libre). Maverick Steakhouse, 3841 Old Hamner Rd, Norco, (951) 734 6640

Domingo 9 *Celebra el Día de las madres con el DJ Súper Sonido Vásquez (4-8pm) y el grupo Kerendón Latina (9pm-12am)***.** Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Domingo 9 *Música en vivo todo el día para festejar a las madres.* Hacienda Guadalajara, 1353 W 6th St, Corona, (951) 735 5946

Domingo 9 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* ("La Poderosa de Nayarit"). Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Jueves 13 (8pm-2am) *'Noches de Salsa Caliente' con el DJ Farley y clases de salsa con Julio César y Elizabeth* (8-10pm). Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Jueves 13 (8pm) *Rock y metálica con Hammering Process* (+21, entrada libre). Angel's Sports Bar, 1650 E 6th St, Corona, (951) 371 9738

Viernes 14 (8pm-2am) *Hip hop y R&H con los DJs Diggin'UM y Do Know T ($10)***.** Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Viernes 14 (7-10pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* ("La Poderosa de Nayarit"). Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Viernes 14 (8pm-2am) *Música latina, pop y tropical con el grupo Máxximo.* La Cabaña Restaurant, 324 S Main St, Corona, (951) 737 7858

Viernes 14 (7-9pm) *Friday Night Band Jam presenta a Venson & Company* (free). Anfiteatro de Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, Corona, (951) 277 7601

Viernes 14 (7pm) *Punk y rock con D.E.L.T.A., Wreckin Katz, The TOne JunkIes, etc.* (+21, $10). Angel's Sports Bar, 1650 E 6th St, Corona, (951) 371 9738

Viernes 14 (9pm) *Grand Marquis y Natural Heights en vivo* (+21, entrada libre). Dempsey's Sports Bar, 511 N Main St, Ste 106, Corona, (951) 270 0152

Viernes 14 (7-11pm) *Rock clásico con The 5150s.* Backwoods Steakhouse, 370 McKinley Ave, Corona, (951) 734 4646

Viernes 14 y **sábado 15** (9pm-2am) *Rock con Paul Sinacore* (entrada libre). Saddle Sore Saloon, 343 6th St, Norco, (951) 272 3842

Sábado 15 (8pm-2am) *Baile con grupo en vivo y DJ Súper Sonido Vásquez.* Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Sábado 15 (9pm-2am) *Ray birthday con música en vivo y bailongo* (entrada libre). Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 3154

Sábado 15 (9pm) *Disco house, latina y R&B con Smooth Touch* (free). Zendejas Mexican Grill, 1501 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Sábado 15 (9pm) *Punk con GPC Inland Empire, The Dickies, etc.* (+21). Angel's Sports Bar, 1650 E 6th St, Corona, (951) 371 9738

Sábado 15 (8pm) *Rock con 96sevilles* (entrada libre). Dempsey's Sports Bar and Grill, 511 N Main St, Ste 106, Corona, (951) 270 0152

Domingo 16 *Tardeada y karaoke con el DJ Súper Sonido Vásquez (4-8pm) y grupo Kerendón Latina (9pm-12am)***.** Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Domingo 16 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* ("La Poderosa de Nayarit"). Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Domingo 16 (1-4pm) *Rock con Patrick McKeone y su banda* (entrada libre, todas las edades). The Auld Dubliner, 3775 Tyler St, Riverside, (951) 354 6325

Jueves 20 (8pm-2am) *'Noches de Salsa Caliente' con el DJ Farley y clases de salsa con Julio César y Elizabeth* (8-10pm). Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Viernes 21 (8pm-2am) *Música bailable con el DJ Súper Sonido Vásquez e invitados***.** Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Viernes 21 (7-10pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* ("La Poderosa de Nayarit"). Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Viernes 21 (8pm-2am) *Música latina, pop y tropical con el grupo Máxximo.* La Cabaña Restaurant, 324 S Main St, Corona, (951) 737 7858

Viernes 21 (7-9pm) *Friday Night Band Jam presenta a TMK All-Stars* (entrada libre). Anfiteatro de Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, Corona, (951) 277 7601

Viernes 21 y **sábado 22** (9pm-2am) *Country y 2 stepcon Rob Staley y su banda.* Saddle Sore Eatery & Saloon, 343 6th St, Norco, (951) 272 3842

Viernes 21 (9pm) *Rock y blues con Trainwreck.* The Maverick Steakhouse & Saloon, 3841 Old Hamner Rd, Norco, (951) 734 6640

Sábado 22 (8pm-2am) *Súper show bailable organizado conjuntamente con 'La Indomable' de CyberFantasía.com, la nueva era de radio por internet.* No dejes de chequear esta fecha en **www.coronalatina.com/eventos**, donde daremos a conocer los nombres de los grupazos que irán confirmando su participación en este súper reventón. ¡No te lo pierdas! Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604



Destiny's Fashion Store
Presenta sus paquetes exclusivos para Quinceañeras, Bodas, Promociones y otras fechas especiales
Paquete de Quinceañera
Precio regular: $1,700
Con Destiny's Fashion: $1,200
Incluye:
♥ Vestido
♥ Chaleco
♥ Crinolina
♥ Guantes
♥ Corona
♥ Biblia
♥ Varita ♥ Copas
♥ Cuchillo para el pastel
♥ Charola de champaña
♥ Cojines ♥ Ramo
♥ Libro de firmas
♥ Álbum de fotos
♥ Muñeca de 15 Años
Paquete de Novias
Incluye lo mismo que el anterior, más el velo, ¡por el mismo precio!
♥ Tenemos sistemas de pagos y apartado
♥ 10% de descuento en todos los vestidos de mujer, cortos o largos
¿Tienes una fiesta?
Piensa primero en Destiny's Fashion: aquí encontrarás de todo para vestir, además de los mejores accesorios y a los precios más convenientes
488 N Main St, Corona
(estamos en el Swap Meet, local D-13)
Atendemos Lu-Mi-Ju-Vi-Sáb
(10am-7pm) y Dom (10am-6pm)
(951) 549 1422,
destinyfashion2010@hotmail.com
(pregunta por Margot o Johnny)

Sábado 22 (8pm) *Música versátil con Artistic Measure* (entrada libre). Zendejas Mexican Grill, 1501 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Domingo 23 *Tardeada y karaoke con el DJ Súper Sonido Vásquez (4-8pm) y grupo Kerendón Latina (9pm-12am)***.** Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Domingo 23 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* ("La Poderosa de Nayarit"). Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Domingo 23 (1-5pm) *Spring Jam Concert* (2010 Kids Rock Free) y día de reciclaje de equipos electrónicos: trae tu compu viejita, pantallas y televisores demodé (Adultos $5, niños de 12 años o menos $3). Fender Center, 365 N Main St, Corona, (951) 735 2440

Jueves 27 (8pm-2am) *'Noches de Salsa Caliente' con el DJ Farley y clases de salsa con Julio César y Elizabeth* (8-10pm). Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Viernes 28 (8pm-2am) *Música bailable con el DJ Súper Sonido Vásquez e invitados***.** Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Viernes 28 (7-10pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* ("La Poderosa de Nayarit"). Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Viernes 28 (8pm-2am) *Música latina, pop y tropical con el grupo Máxximo.* La Cabaña Restaurant, 324 S Main St, Corona, (951) 737 7858

Viernes 28 (7-9pm) *Friday Night Band Jam presenta a The Potluck Masterpiece* (free). Anfiteatro de Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, Corona, (951) 277 7601

Sábado 29 (8pm-2am) *Baile con el grupo Sahwahro y el DJ Súper Sonido Vásquez.* Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Sábado 29 (9pm-2am) *Música en vivo con bailongo* (entrada libre). Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 3154

Sábado 29 (8:45pm) *Pop y rock con The Experience* (llama para detalles). Foxfire Restaurant, 5717 E Santa Ana Canyon Rd, Anaheim, (714) 974 5400

Domingo 30 *Tardeada y karaoke con el DJ Súper Sonido Vásquez (4-8pm) y grupo Kerendón Latina (9pm-12am)***.** Azteca Grill & Dancing, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Domingo 30 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* ("La Poderosa de Nayarit"). Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Calendario de eventos cívicos y culturales (mayo 2010)

Sábados 1, **8**, **15**, **22** y **29** (8:30am-12:30pm) *Corona Farmer's Market* De la granja a tu mesa: mercado al aire libre de vegetales fresquitos. 488 N Main St (esq. de Main y Rincon St, frente a Sears Outlet), Corona

Sábado 1 (10am-5pm) *Parada y fiesta del Cinco de Mayo.* El desfile arrancará a las 10am en la esquina de Merrill y la 6th St, y recorrerá esta última calle hasta el City Park (930 E 6th St, Corona), donde tendrá lugar la gran fiesta (v. 'Calendario de entretenimiento')

Sábado 1 (9am-3pm) *E-Waste Collection.* Recepción gratuita de desechos electrónicos (monitores, TVs, computadoras, etc.) The Promenade Shops at Dos Lagos, 2780 Cabot Dr (estacionamiento esquinero con Temescal Canyon), Corona

Sábado 8 (6am) *5K Run/Walk & 1K Fun Run.* 2ª caminata/carrera del Corona Panthers Youth Track Club. Después de las competencias y premiación (9:30am) habrá festival para toda la familia. The Promenade Shops at Dos Lagos, info: (951) 273 1752. Inscripciones *online:* www.runwiththepanthers.com

REUNIÓN MENSUAL DE LA CÁMARA HISPANA DE COMERCIO DE CORONA

Miércoles 12 (6pm) *Reunión y cena de la Greater Corona Hispanic Chamber of Commerce.* Huésped de honor: Louis Davis, gerente regional de la oficina de asuntos públicos de Southern California Edison (www.sce.com). Valor de la entrada: $15 por persona (miembros y amigos de la GCHCC). Miguel's Restaurant, 1920 W Frontage Rd, Corona. Favor de confirmar tu asistencia a los tels. (951) 278 4755 y (951) 371 0955, *online* en www.gchcc.com o al *email* gbeloz@sbcglobal.net (incluye los nombres de tus invitados).

Sábado 15 (9am) *19th Annual Chad Zeller Memorial Walk & Carnival.* Caminata y festival familiar en la escuela primaria Prado View. 2800 Ridgeline Dr, Corona, (951) 371 7898

Sábado 15 (10am-1pm) *2nd Annual Inland Empire College Fair* (entrada libre), Si estás acabando tu *high school,* es hora de que pienses en tu carrera: 150 centros de estudios superiores estarán en este evento. Centro Cívico Histórico, 815 W 6th St, Corona. Info: Today's Youth Headquarters, (951) 340 9876, www.todaysyouthhq.org

Lunes 17 (2pm-4pm) *Vacunación infantil gratuita* (favor de acudir con la tarjeta de vacunas). Troth Elementary School**,** 5565 Troth St, Mira Loma

Jueves 20 (1-4pm) *Vacunación infantil gratuita* (favor de acudir con la tarjeta de vacunas). Corona Family Care Center, 505 S Buena Vista, Corona, (951) 272 5445



¡Arriba el Cinco de Mayo y feliz Día de las Madres!



Azteca Grill and Dancing



LUNES

Noches de relax con cocteles "de la casa" a $3

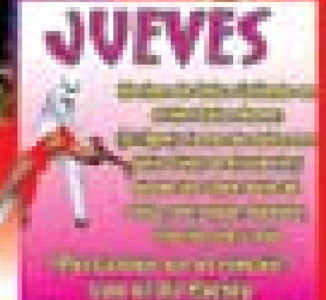


MARTES

Especial de "well drinks" margaritas y mojitos todo el día

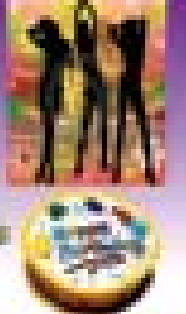
MIÉRCOLES

Karaoke en español e inglés con Los Amigos (8pm-1am) Especial de "well drinks" $2



JUEVES

VIERNES



SÁBADOS

Grupos en vivo, ... y DJ Súper Sonido Vásquez



DOMINGOS

(3-9pm) Tamborada y karaoke con el DJ Súper Sonido Vásquez. Música bailable con el grupo Reventón Latino (9pm-cierre)

ABRINOS Lun-jueves: 4pm; Vie-domingos: 12pm www.flamingosclubandrestaurant.com

Mantente al día con la programación, novedades y promociones del Azteca Grill & Dancing chequeando www.coronalatina.com/eventos







Este domingo 9: vino y champaña gratis para las madres (12-3pm.)



Compra dos cervezas y paga $1 por la tercera



¡ENCUÉNTRANOS EN NUESTRA NUEVA CASA !NOS MUDAMOS DE LA 'ESQUINA DEL AMBIENTE' (SEXTA Y SMITH) AL LADITO DEL SWAP MEET:

470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

SALUD AL DÍA

Conociendo la diabetes para prevenirla

Detectando el mal tempranamente y tratándolo con eficacia se puede tener una existencia larga y acaso más saludable que la del no diabético que descuida su régimen de vida

Por Philip Delgado, D.O.*

La diabetes es una enfermedad que afecta el modo en que el organismo utiliza la glucosa, un azúcar que constituye la principal fuente de combustible para el cuerpo. Cuando comemos, la glucosa contenida en los alimentos ingresa en el torrente sanguíneo. Simultáneamente, el páncreas produce una hormona llamada insulina, que al ser secretada en la sangre durante el proceso digestivo permite al cuerpo usar la glucosa como energía para las funciones diarias básicas, como moverse y respirar.



La enfermedad se desarrolla cuando el cuerpo no fabrica suficiente cantidad de insulina (la diabetes tipo 1) o cuando no la usa de la forma correcta (tipo 2). En uno u otro caso, como la glucosa no puede ingresar normalmente en las células, los niveles de azúcar en la sangre se incrementan excesivamente y la persona se enferma. Si no es tratada oportunamente, la diabetes puede provocar ataques cardiacos, derrames, insuficiencia renal, ceguera y serios trastornos circulatorios en piernas y pies, lo que puede ser causa de amputaciones. Sólo la mitad de quienes la padecen es diagnosticada oportunamente, lo que se debe a que en sus primeras etapas presenta pocos síntomas, que pueden ser similares a los de otras enfermedades.

La diabetes tipo 1

Cuando el organismo no puede producir insulina, el azúcar que se acumula en la sangre puede dañar los órganos internos, el sistema nervioso y los vasos sanguíneos. Por lo general, la diabetes tipo 1 se diagnostica en niños y adolescentes, por lo que se la conoce también como diabetes juvenil. Sus síntomas más frecuentes son sensación de cansancio o agotamiento, irritabilidad, micción frecuente, mucha sed y hambre, y pérdida de peso sin motivo aparente. Si no es tratado oportunamente, este tipo de diabetes puede hacer que la persona entre en coma e incluso causarle la muerte.

La diabetes tipo 1 es una enfermedad crónica, no prevenible e incurable, pero tratable a través del estricto control de los niveles de glucosa en la sangre mediante la inyección de insulina diaria de por vida, ejercicios controlados y una dieta minuciosa. Esta última exige cantidades (porciones) precisas para mantener un peso saludable, debe ser baja en grasas, sal y azúcares añadidos, y alta en carbohidratos complejos, como panes y cereales integrales, pastas, frutas y legumbres.

Siguiendo las instrucciones del médico, no fumando y manteniendo la presión sanguínea y el colesterol en niveles saludables, se puede disminuir hasta en un 75% el riesgo de tener problemas por causa de la diabetes 1 y desarrollar una vida normal.

En nuestra próxima entrega hablaremos de la diabetes de tipo 2, que es la más común, pues es la padece casi el 95% de los diabéticos.

(*) Graduado en la Western University of Health Sciences de Pomona (2006), el doctor Philip Delgado hizo su residencia en el Centro Médico Kaiser de Riverside (2006-2009) y practicó su especialidad de Medicina Familiar en varias clínicas de Riverside. Desde abril de este año es miembro del cuerpo medico de la Clínica Médica Familiar de Corona.

CORONA CLÍNICA MÉDICA FAMILIAR

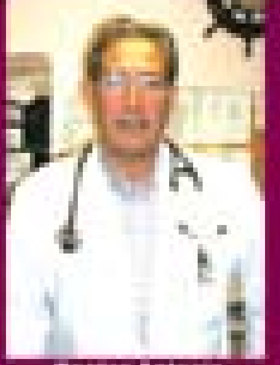
TRABAJAMOS POR UNA COMUNIDAD MÁS SALUDABLE



Leticia Ruiz, gerente



Nutricionista Michelle Muñoz



Doctor Antonio Llamas, M.D.



Dr. Philip Anthony Delgado, D.O.







Servicios gratuitos

Chequeos - Vacunas - Prueba de embarazo - Planificación familiar - Programa de detección de cáncer de mama y cervical (mayores de 40 años)

Servicios completos de

Laboratorio - Rayos X - Sueros - Farmacia

Especialidades

Medicina familiar - Pediatría - Gineco obstetricia

ACEPTAMOS LA MAYORÍA DE LOS SEGUROS MÉDICOS





EXAMEN FÍSICO COMPLETO

$89

TARJETA DE MEMBRESÍA

Obtén por sólo $30 tu Tarjeta de Descuento, que durante un año te brindará importantes rebajas en todos nuestros servicios: consulta, laboratorio, rayos X, farmacia y cirugías menores.

TARJETA DE DESCUENTO



SALUD ONLINE

ENCUENTRA TODO LO QUE DEBES SABER SOBRE TU SALUD Y LA DE TU FAMILIA EN

www.coronalatina.com/salud

Horario de atención
Lunes a viernes:
9am - 7pm
Sábados: 8am - 3pm

Tel. (951) 273 1188

¡NO NECESITAS CITA!

217 E Third St, Corona

Estrenos cinematográficos

Estas son las películas anunciadas para ser estrenadas este mes de mayo; si el filme que buscas no está aquí, muy probablemente ya ha sido comentado en meses anteriores y puedes buscarlo en **www.coronalatina.com/cine**, donde también hallarás las sinopsis ampliadas de cada una de las pelís que se reseñan a continuación en orden alfabético, más chismes, comentarios, fotos y enlaces a sus respectivas *webs.*

Babies (PG). Documental con Ponijao, Bayar, Mari y Hattie (Dir: Thomas Balmès). Sinopsis: Filme que nos pondrá a pensar con sus cuatro protagonistas, que nacen en cuatro diferentes países: Mongolia, Namibia, EEUU y Japón. La peli sigue sus pasos desde que ven la luz hasta su primer año de vida, describiendo cómo se desarrollan, cómo interactúan con su entorno y cómo el propio entorno –ciudad, cultura, costumbres– afecta su crecimiento y futura personalidad. Las preguntas vienen solitas… ¿qué pasaría si la cigüeña se equivoca y deja a un *gabachito* en una aldea mazateca? ¿O si se pierde camino de Ulan Bator y entrega el paquetito en Otjiwarongo? Un error del pajarraco y esas vidas serían radicalmente distintas… Francia (2010), 80 min

Holy Rollers (R). Comedia y drama con Jesse Eisenberg, Justin Bartha, Ari Graynor, Jason Fuchs y Danny A. Abeckaser (Dir: Kevin Asch). Sinopsis: Sam Gold (Eisenberg), miembro de la comunidad judía ortodoxa de Brooklyn, agarra una chambita como "mula" creyendo que transporta medicinas. Cuando ve lo bien que le pagan por sus trabajitos se da cuenta de su pequeño error, pero sigue en el *bísnes* porque con tanta feria descubre los caros placeres prohibidos: lujo, vida nocturna, mujeres, éxtasis… Cuando su comunidad empieza a sospechar, tendrá que decidir entre ese mundo alucinante o volver al aburrido redil. USA (2009), 89 min



Iron Man 2 (Por clasificar). Acción y aventura con Robert Downey Jr, Gwyneth Paltrow, Don Cheadle, Jon Favreau, Mickey Rourke y Sam Rockwell (Dir: Jon Favreau). Sinopsis: En esta secuela de *Iron Man* (2008) todos saben que el superhéroe es el multimillonario Tony Stark (Downey), y el gobierno, la prensa y la opinión pública lo presionan para que comparta su tecnología con el ejército. Mientras Tony se resiste a desvelar los secretos de su armadura, temiendo que esa información caiga en malas manos, se alía a Pepper Potts (Paltrow) y James Rhodes (Cheadle) para enfrentar a nuevas fuerzas malignas. USA (2010), 117 min

Just Wright (PG). Romance y comedia con Queen Latifah, Common, Paula Patton, Phylicia Rashad y Pam Grier (Dir: Sanaa Hamri). Sinopsis: Historia de la simpática gordita Leslie Wright (Latifah), una fisioterapeuta que ayuda a recuperarse de una lesión deportiva al jugador de baloncesto Scott McKnight (Common). Sin proponérselo, entre tanta cháchara y manoseo por el musculoso

DELÉITATE CON EL SABOR ÚNICO DE







Ven a disfrutar el auténtico sabor nayarit de nuestros mariscos y exquisitos platillos en

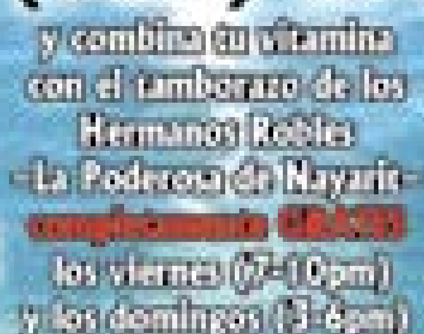
MARISCOS LAS ISLAS MARÍAS

1438 W 6th St, Corona

(951) 279 9192



y combina tu vitamina
con el tamborazo de los
Hermanos Robles
-La Poderosa de Nayarit-
completamente GRATIS
los viernes (7-10pm)
y los domingos (3-6pm)









(760)956 5300
16301 Main St
HESPERIA



(951)657 2636
502 South "D" Street
PERRIS

CUPÓN
25%
de descuento*
*Por un consumo mínimo de $20

No importa dónde estés, siempre habrá un MARISCOS LAS ISLAS MARÍAS esperándote.

(909)355 1750
8990 Sierra Ave Ste. B
FONTANA

(323)589 0469
6909 Santa Fe Ave.
HUNTINGTON PARK

(909)884 6243
246 E. Baseline Ave.
SAN BERNARDINO

(951)485 3773
24489 Sunnymead Blvd.
MORENO VALLEY

(909)823 2140
16393 Foothill Blvd.
FONTANA

cuerpo de Scott, la gordinflona empieza a ponerse calentona. USA (2010)

Letters to Juliet (PG). Romance y comedia con Amanda Seyfried, Christopher Egan, Gael García Bernal, Vanessa Redgrave, Franco Nero y Ashley Lilley (Dir: Gary Winick). Sinopsis: Sophie (Seyfried) y Víctor (García Bernal), una joven pareja de vacaciones en Italia, recibe una carta dirigida a Julieta (uno de los miles de mensajes que son enviados a los amantes de Verona). La carta ha sido escrita por Claire (Redgrave), quien busca a un hombre (Nero) con el que muchos años atrás, durante unas vacaciones en Italia, tuvo un *affaire* bien cachondón. La pareja, conmovida, intentará encontrar al antiguo amor de Claire. USA (2010), 105 min

Looking For Eric (Por clasificar). Drama y deporte con Steve Evets, Eric Cantona, Stephanie Bishop, Gerard Kearns y Stefan Gumbs (Dir: Ken Loach). Sinopsis: Eric Bishop (Evets), un cartero de Manchester fanático del fútbol, atraviesa una dura crisis vital. Sus hijos hacen lo que les da la gana y su vida sentimental es un desastre. Inesperadamente, una tarde se aparece en su casa Eric Cantona (interpretándose a sí mismo), su ídolo y ex estrella de su equipo, el Manchester United. El cartero hace amistad con el ex futbolista, y éste, con sabios consejos, le ayuda a retomar el control de su vida. Gr. Bretaña / Francia / Italia / Bélgica (2009), 116 min

MacGruber (R por concupiscente, violenta y soez). Acción y comedia con Will Forte, Ryan Phillippe, Kristen Wiig, Val Kilmer y Bill Hader (Dir: Jorma Taccone). Sinopsis: Parodia de la serie de la tele de los años 80 *McGyver*. Tras un retiro de diez años, MacGruber (Forte) vuelve a la acción para enfrentarse de nuevo a su némesis, el malvado Dieter Von Cunth (Kilmer), para lo que contará con la ayuda de Dixon Piper (Phillippe) y la ricura Vicki St. Elmo (la Wiig, que está buenisísima). USA (2010), 90 min



Micmacs (R por libidinosa y violenta). Crimen y comedia con Dany Boon, André Dussollier, Nicolas Marié, Jean-Pierre Marielle y Michel Crémadès (Dir: Jean-Pierre Jeunet). Sinopsis: Tras recibir un balazo en la cabeza, Bazil (Boon) se salva milagrosamente, pero desde ese momento lo asalta una duda permanente: ¿cuánto tiempo más va a vivir? De la duda surge su nueva filosofía vital: sacarle el jugo a todas las oportunidades, disfrutar al máximo cada instante como si fuera el último y vivir la vida loca hasta la esquizofrenia. Francia (2009), 105 min

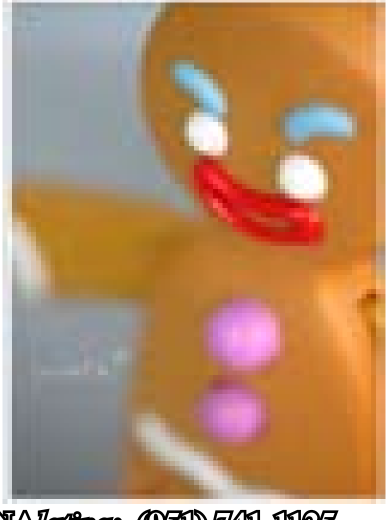
Mother and Child (R por sensual y malhablada). Drama con Naomi Watts, Annette Bening, Samuel L. Jackson, Kerry Washington, Jimmy Smits y David Ramsey (Dir: Rodrigo García). Sinopsis: 35 años después de haber dado en adopción a la niña que tuvo a los 14 años, Karen (Bening) sigue lamentando esa acción. Tras esos 35 años, Elizabeth (Watts), la hija abandonada, es una exitosa abogada que lucha con sus propios problemas de familia, sexualidad y maternidad. Lucy (Washington) es una esposa infértil que quiere adoptar un niño. Aunque las tres nunca interactúan ni hablan entre sí, sus circunstancias las conectan profundamente y sus vidas tienen un efecto dominó sobre cada una de ellas. USA (2009), 125 min

Prince of Persia: The Sands of Time (PG-13). Fantasía, aventura y romance con Jake Gyllenhaal, Ben Kingsley, Gemma Arterton, Alfred Molina, Toby Kebbell y Gísli Örn Garðarsson (Dir: Mike Newell). Sinopsis: Adaptación de la saga de videojuegos del mismo nombre, protagonizada por Dastan (Gyllenhaal), un príncipe que vive en la Persia medieval. La historia comienza cuando el príncipe y su papi –el rey Sharaman– derrotan al poderoso Maharajá de la India gracias a la traición de su visir. Entre los tesoros del Maharajá se encuentran un enorme reloj de arena y una daga, cuyo terrible poder sólo conoce el alevoso visir. Éste engaña a Dastan para que libere las arenas del reloj, que se desatan como una tormenta que convierte a la gente en monstruosas criaturas y amenaza con destruir el mundo entero. Buscando la manera de deshacer el entuerto, el príncipe se alía con la princesa Tamina (Artenton), aunque el malo de la peli, Nizam (Kingsley), hará lo imposible por detenerlos. USA (2009), 116 min



Robin Hood (PG-13). Acción y aventuras con Russell Crowe, Cate Blanchett, William Hurt, Matthew Macfadyen y Mark Strong (Dir: Ridley Scott). Sinopsis: Tras formar parte del ejército de Ricardo *Corazón de León,* Robin (Crowe) regresa a Nottingham, donde desafiará al corrupto sheriff e intentará ganarse el corazón de lady Marian (Blanchett). Caras nuevas para una historia que lleva al menos una treintena de largometrajes y montones de versiones televisivas. Si no te han aburrido todavía, puede que te entretenga la nueva peli, que, como es de rigor, debe superar a las previas en presupuesto, reparto y espectacularidad. USA (2010), 148 min

Sex and the City 2 (Por clasificar). Comedia y romance con Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Kristin Davis, Cynthia Nixon, Chris Noth, David Eigenberg, Miley Cyrus y Penélope Cruz (Dir: Michael Patrick King). Sinopsis: Buscando superar los $415 millones recaudados por *Sex and the City* (2008), llega esta segunda parte con nuevas historias truculentas para las cuatro protagonistas: Charlotte (Davis) se las apañará como mamá de dos inquietas muchachas; Miranda (Nixon) cambiará de carrera tras una denuncia medio turbia, y Samantha (Cattrall) tratará de casarse con su ex novio Smith (Lewis). Carrie (Parker) y Big (Noth), que remataron el primer filme casándose, entrarán en crisis por un pequeño adulterio. USA (2010), 99 min



Shrek Forever After (PG). Comedia animada con las voces de Mike Myers, Cameron Díaz, Eddie Murphy, Antonio Banderas,

Consejería espiritual

Lucas 4:18-19: «El Espíritu del Señor está sobre mí, por cuanto me ha ungido para dar buenas nuevas a los pobres; me ha enviado a sanar a los quebrantados de corazón, a pregonar libertad a los cautivos y vista a los ciegos, a poner en libertad a los oprimidos y a predicar el año agradable del Señor.»

¿Estás deprimido(a)? ¿Sin trabajo? ¿Sin techo, alimento, futuro...? Jesús es la respuesta: Él es el camino, la verdad y la vida. Sólo Él es la respuesta a tus problemas. Ten fe, quiero ayudarte.

Tu mano amiga,
Yeneví

Escríbeme al email bebapacciardi@hotmail.com, será un privilegio leerte y contestarte.

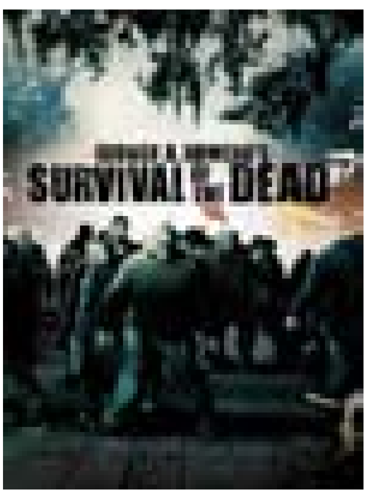
¡Bendiciones!!

Radio México felicita a todas las madres en su día. Aquellos que ya no la tienen, pueden llevar una rosa donde descansa su cuerpo para alegrar su alma allá, en el Cielo

Damián Vázquez

Jon Hamm y Kathy Griffin (Dir: Mike Mitchell). Sinopsis: El otrora fiero ogro Shrek se ha convertido en un domesticado hombre de familia. Anhelando los días en que era un ogro "de adeveras", Shrek se deja embaucar por el astuto Rumpelstiltskin, a quien le firma un pacto mañoso. De pronto, Shrek se encuentra en una retorcida versión alterna de *Muy Muy Lejano*, donde Fiona es un ogro de caza, Rumpelstiltskin es el rey, el Gato con Botas es un obeso perezoso, lord Farquaad sigue vivo y ni Fiona ni Burro conocen a Shrek. Está en las manos del gordinflón verde reparar el desaguisado para salvar a sus amigos, restaurar su mundo y recuperar a su amada gordita. USA (2010), 95 min

Survival of the Dead (R por la sangrienta violencia zombie y un poquitín de sexo activo). Horror y suspenso con Alan Van Sprang, Kenneth Welsh, Kathleen Munroe, Devon Bostick, Richard Fitzpatrick y Athena Karkanis (Dir: George A. Romero). Sinopsis: En una remota isla situada en la costa norteamericana, los muertos se levantan de sus tumbas en busca de carne humana fresquita. Los isleños identifican en los zombies a sus seres queridos finaditos, y, en vez de acabar con ellos, los mantienen con vida (es un decir) esperando hallar una cura para su antipático trastorno escatológico. USA (2009), 90 min



Súper Clasificados de CORONAlatina

¿De qué te sirve anunciarte 4 veces al mes en publicaciones de otras ciudades?

Pon tu anuncio con los **Súper Clasificado** de **CORONA*latina,*** que te rinden más porque se quedan aquí, en tu comunidad, NO se van a otras ciudades adonde no te interesa llegar. Además, un solo anuncio te durará 30 días, puesto que nuestros lectores guardan su ejemplar de **CORONA*latina*** todo el mes para consultar las guías de espectáculos, eventos cívicos y estrenos cinematográficos... Y para leernos, puesto que somos la única publicación en español de distribución gratuita que contiene información original y útil para la colectividad hispanohablante. Anúnciate en la revista de ***tu* ciudad**, en ***tu* revista**, la que te informa, te entretiene y te conecta con tu comunidad. El **Súper Clasificado básico** tiene un valor de $20 por 25 palabras como máximo (título incluido). Palabras de una sola letra ('y', 'o') y símbolos ('$', '!') no se cuentan. El **Súper Clasificado de 1/16 de página** cuesta $40 y puede contener hasta 50 palabras, además de una fotografía o un logotipo pequeños (no cupones). Si deseas publicar un mínimo de tres clasificados, llámanos a los teléfonos (951) 741 1125 (inglés, español) y (951) 220 4056 (español, italiano), y con gusto enviaremos a un representante a tu oficina o domicilio a recoger tus textos.

ABOGADOS



ACCIDENTES

Abogados experimentados en todo tipo de accidentes y lesiones personales. Tratamiento médico inmediato. SI NO GANAMOS, NO COBRAMOS. Oficinas en Corona: 1655 E 6th St, Ste A-4, #101, (714) 654 2650



Si a usted lo han despedido injustificadamente, usted puede tener un caso. Consulta GRATIS. 1-877-527-5393. Centro Legal.

AMISTADES/CONTACTOS

BUSCO AMIGAS Me llamo Carlos, 50 años, separado, discreto, bueno para escuchar. Deseo conocer damitas de Corona para relación sin compromisos. Contestaré todos los mensajes: *e-mail* carloslarrabure@ymail.com

¿BUSCAS PAREJA, AMIGOS? Oferta por tiempo limitado: anúnciate **GRATIS** en esta sección. Llama al (951) 220 4056 para dictarnos tu aviso.

APARTAMENTOS/RENTA

APARTAMENTOS EN RENTA EN



CORONA Unifamiliares, con patio privado y estacionamiento designado. Mucho espacio para los niños y excelente ubicación cerca de escuelas y supermercados. Pregunte por nuestros especiales de Navidad, (951) 818 5970 / (909) 437 6962

AUTOS / VENTA

1994 CHEVROLET SILVERADO Doble cabina, A/C, excelentes condiciones, 6 cilindros, **$2,950** negociables. Llamar al (951) 732 4787

2002 MITSUBISHI DIAMANTE A/C, AM/FM, CD player, 6 cyl, asientos de piel, 130K millas; necesita pintura y un par de arreglos menores *(salvaged)*. $2,500 OBO, (951) 315 9141



Si su carro está chocado, nosotros se lo podemos arreglar sin ningún costo para usted. Usted puede tener un reclamo. 1-877-527-5393. Centro Legal.

2001 MAZDA MPV (minivan). Color azul, 7 pasajeros, buenas condiciones, luce muy bien, motor seminuevo. **$5,500** o mejor oferta. Llamar al (951) 732 4787

BELLEZA / SALONES

PROFESSIONAL HAIR STYLIST Hair, Makeup, Facials & Waxing. 110 W 10th St, Corona, (951) 207 8070 (busca nuestro aviso y ofertas en la pág. 22)

El de AVON de 1/16 del mes pasado (realmente me parece que tiene que ir en la sección de empleos)

EMPLEOS

VENDEDORES(AS) Se buscan representantes de ventas para publicidad. Deben vivir en Corona, Norco, Mira Loma o Riverside, ser bilingües (no









Llega a pie y vuelve a casa manejando uno de estos autos seminuevos certificados con la CALIDAD TOYOTA

¡Precalificación de crédito fácil y en segundos! ¡Hablamos español!

1999 HONDA ODYSSEY



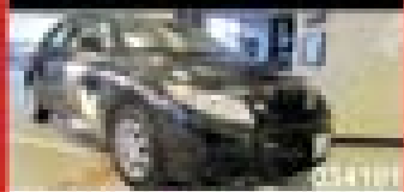
2003 FORD RANGER



2003 TOYOTA SEQUIA



2009 TOYOTA COROLLA



2009 CHEVROLET COBALT



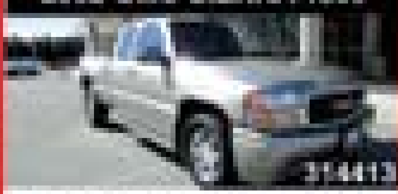
2008 MAZDA MAZDA6



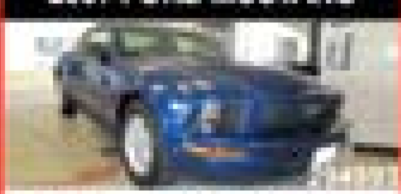
2007 TOYOTA CAMRY LE



2002 GMC SIERRA 1500



2007 FORD MUSTANG



HAPPY MOTHER'S DAY

¡Nos acaban de llegar decenas de seminuevos que estamos rematando por el Mes de las Madres!!!

1700 W 6th Street, Corona, (951) 734 6020

www.qualitytoyota.com



indispensable) y contar con movilidad propia. La mejor comisión del mercado. Llama al (951) 220 4056, o escribe al *email* revistacoronalatina@yahoo.it

CAJERA/O SE SOLICITA para oficina en Corona. Para más info, comunicarse por favor al (951) 737 2788 o acudir en persona a 544 E 6th St, Corona, CA 92879

TELEMARKETER con experiencia, bilingüe, *part time.* Sueldo y excelentes comisiones. Buen ambiente de trabajo. (951) 808 4522

AGENTES DE REAL ESTATE necesita empresa en expansión. Entrenamiento gratis. 12321 Magnolia Ave, Ste G, Riverside, (951) 734 4717

MARKETING DIRECTO Contratación inmediata, ingresos inmediatos, entrenamiento (¡gana mientras aprendes!) y oportunidad de hacer tu propio negocio. Llama para una cita: (951) 903 4440, (951) 520 8459

¿BUSCAS PERSONAL PARA TU NEGOCIO? Pon tu anuncio **GRATIS** en esta sección, (oferta por tiempo limitado). Llama al (951) 220 4056 para dictarnos tu aviso.



Si usted ha sufrido algún accidente en su trabajo, usted tiene derecho a recibir entrenamiento pagado para otro trabajo, atención médica, pagos de incapacidad hasta por $3,000 al mes y una compensación de dinero. Consulta GRATIS. 1-877-527-5393. Centro Legal.

FIESTAS / VESTIDOS



XV AÑOS/NOVIAS

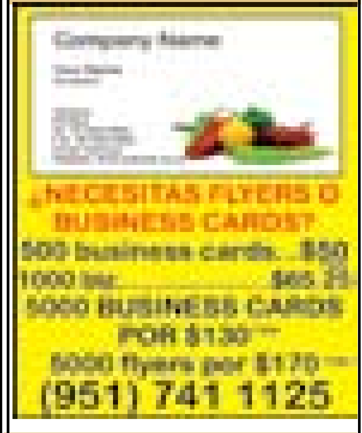
Ahorra hasta **$500** con nuestros completísimos paquetes (traje y todos los accesorios). **10%** de descuento en todos los vestidos de mujer, cortos o largos, para toda ocasión o fecha especial. Destiny's Fashion: 488 N Main St, Corona (Swap Meet, local D-13), (951) 549 1422, Margot o Johnny

FIESTAS / SERVICIOS

JALISCO JUMPERS Rentamos: $55 jumper regular, $100 water slide o carpa de 20x20, mesas $8 c/u (incluye las sillas), piñatas medianas $9, large $12. Más info: (951) 500 6737, (951) 300 8940. ¡Delivery **GRATIS**!

SALÓN y elegante patio para fiestas con capacidad para 150 personas; servicio de banquetes, precios anticrisis. Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Home Gardens (Corona), (951) 736 3154

IMPRENTAS



MISCELÁNEOS

GOOGLES OAKLEY EN VENTA. Originales para motocross, varios modelos y colores, llama al (951) 809 2917





REPARACIÓN DE TOLDOS Y JUEGOS INFLABLES (somos expertos). Remodelaciones y adiciones a precios razonables. También reparamos carpas, lonas para fumigación y lonas para toldos. Llámanos para un estimado: Express Repair, (951) 588 8664, (951) 403 7488

OPORTUNIDADES DE NEGOCIOS



BUSCO PRÉSTAMO sobre licencia de licores o un porcentaje sobre las ventas de bar-restaurante y salón para fiestas, (951) 736 3154, Bertha.

OPORTUNIDAD ¿Te gustan los negocios y nada te ha funcionado? No necesitas invertir. No son ventas, pero sí tendrás muchas ganancias, ¡garantizado! (951) 732 4787

VENDO JUMPERS USADOS Y NUEVOS Gran oferta para que empieces tu negocio. Llama para más info: (951) 588 8664 ● (951) 403 7488

PANADERÍAS / CATERING

Taquizas el Jerezano
Para todo tipo de eventos: Bodas, Divorcios, Bautizos, Graduaciones. Hacemos todo tipo de comida. Llamar al (951) 941-7122
Asusena Flores

COLIMENSE BAKERY Variada selección de pan y pastelería, riquísimos pasteles para toda ocasión: bodas, cumpleaños, XV años, (951) 735 0939

1/16 TAQUIZAS EL JEREZANO

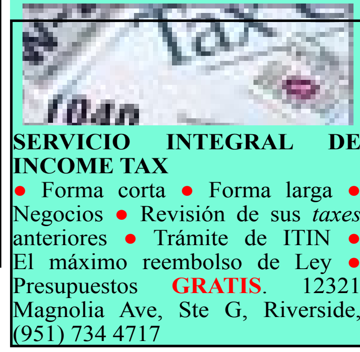
SALON DE BELLEZA

SILLA EN RENTA EN SALÓN DE BELLEZA: $350 por mes. El tercer mes es gratis. Preferiblemente bilingüe. Debe tener su propia clientela. Para mas información llama al (951) 279-5022

TAXES / CONTABILIDAD

INCOME TAX Forma corta y larga, negocios. Trámite de ITIN sin costo con su preparación de taxes. Llenamos toda clase de formas legales. 13627 Magnolia Ave, Home Gardens, Corona, (951) 736 3154

MULTISERVICIOS Income Tax. Fast refund, EZ short form, regular form, long form (resindential). Dos oficinas en Riverside: 4095 Mission Inn Ave, Ste C, (951) 530 1797, y 10348 Arlington Ave, (951) 343 2880



SERVICIO INTEGRAL DE INCOME TAX
● Forma corta ● Forma larga ● Negocios ● Revisión de sus *taxes* anteriores ● Trámite de ITIN ● El máximo reembolso de Ley ● Presupuestos **GRATIS**. 12321 Magnolia Ave, Ste G, Riverside, (951) 734 4717

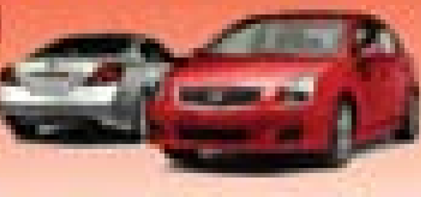


CORONANISSAN.COM

NISSAN

En Corona Nissan tú eres primero

*Solicitud de crédito sencilla * Preaprobación en segundos * Precios a tu alcance * ¡Véndenos tu carro!*





2008 Chevrolet Cobalt LT Poco recorrido, A/C, AM/FM estéreo y más extras **$8,995**



2008 Ford Focus Poco millaje, todo eléctrico, A/C, AM/FM, CD player, etc. **$9,995**



2008 Kia Optima Precioso, poquísimo millaje, excelentes condiciones **$10,595**



2008 Dodge Caliber SXT Manual, estupendas condiciones, full equipado **$10,995**



2006 Toyota Corolla Todo eléctrico, A/C, AM/FM, CD player y muchos extras **$12,995**



2006 Volkswagen Beetle Como recién salido de fábrica (sólo 39K millas) **$12,995**



2006 Toyota Prius Frenos de poder, todo eléctrico, sistema de sonido premium **$13,997**



2008 Ford Ranger Sólo 39K millas, potentísima, ¡lista para el trabajo recio! **$15,995**



2007 Dodge Ram 1500 Quad Cab Nue-ve-ci-ta, A/C, AM/FM, CD player, etc. **$15,995**



2008 Nissan Maxima Precioso, A/C, todas las opciones musicales y más **$18,995**

Mas seminuevos rebajados por el mes de las madres

2002 Dodge Durango (159896)	$ 5,995
2008 Chevy Aveo (133150)	$ 7,995
2008 Kia Spectra (27963)	$ 8,995
2008 Chevy HHR (645657)	$11,495
2003 Nissan Altima (224653)	$12,995
2005 Toyota 4Runner (35852)	$15,795
2008 Kia Spectra (279963)	$ 8,995

¡En Corona Nissan te atendemos en tu idioma!



2575 Wardlow Rd, Corona (1-888) 513 1212



SOCIALES

NUEVO PLANTEL PROFESIONAL DE LA CLÍNICA MÉDICA FAMILIAR (CMF) Comprometida con ofrecer a nuestra comunidad servicios sanitarios de la más alta calidad, la CMF de Corona acaba de incorporar nuevos profesionales a su plantel médico, entre ellos Philip Anthony Delgado D.O. y William Inciso Ms.Ph.D. El doctor Delgado (foto 1), especialista en Family Medicine y Hospice and Palliative Medicine, se graduó en la Western University of Health Sciences de Pomona (2006), hizo su residencia en el Centro Médico Kaiser Permanente de Riverside (2006-9) y ha prestado servicios en varias clínicas de Riverside (2009-0). William C. Inciso (foto 2) se graduó en 2000 en la Charles Drew University of Medicine and Science de Los Ángeles, ciudad donde prestó servicios clínicos comunitarios en varios centros médicos. Entre 2003 y 2008 trabajó en el U.S. Department of Health and Human Services, donde obtuvo su máster y doctorado en Salud Pública, y en 2009 prestó servicios médicos en el Departamento de Inmigración. Al lado de este bien ensamblado equipo de médicos hispanos continúa el doctor Antonio J. Llamas (foto 3), conocido especialista en medicina familiar con más de 30 años de práctica profesional y once años atendiendo a los pacientes de la CMF de Corona.



EXPRESS AUTO SALES

¡Si el banco te dice que no, Aquí nosotros te financiamos!



11161 Pierce St, Riverside, CA 92505

¡TERIO AYUDA A LA RAZA!!!



Horario de atención:
Lun-Vie 10am - 7pm
Sáb 10am - 7pm
Dom 10am - 6pm
El 7 LEGUAS
CUPÓN
Especial del mes
Pantalones de $40 o $45 a
$19.99*
CUPÓN
• TEJANAS DESDE $39.99*
• CAMISAS DESDE $9.99*
STETSON
Levi's
Botas Cuadra
CONTAMOS CON SISTEMA DE APARTADO
LAYAWAY!
Happy Mother's Day
LAMASINI
Dickies
Wrangler
Tony Lama
ROPER
(951) 738-9678
1150 W 6th St., Corona